

Just rank your favourite LOTR character from 1 to 8. If it matches the choice of our panel of movie critics you could win a free Canon Laser Shot LBP-1210 printer as well as a LOTR t-shirt, slingbag or jacket.

So send your entry form today and beat the movie critics!

您只须为 LOTR (魔戒) 的角色依照您喜爱的程度以 1 至 8 的方式排列名次。如果您的排名次序与我们影评人小组的选择完全吻合, 您即赢取一台免费的佳能 Laser Shot LBP-1210 打印机或者 LOTR T-恤、流行袋或夹克。

因此请即寄来您的参赛表格, 以显示您比影评人更胜一筹!

Susun watak kegemaran LOTR anda dari 1 hingga 8. Anda berpeluang memenangi sebuah pencetak Canon Laser Shot LBP-1210, sehelai kemeja T LOTR, sebuah beg sling atau sehelai jaket jika susunan anda padan dengan susunan pengkritik-pengkritik filem kami.

Hantarkan borang penyertaan anda hari ini dan tandingilah pengkritik-pengkritik filem!

Entry Form / 参赛表格 / Borang Penyertaan

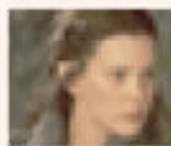
Our panel of five movie critics from The Star, The Sun, Sin Chew Daily, Utusan Malaysia and Audio One Entertainment Sdn Bhd have selected their favourite LOTR characters. Guess, match their selection and win by ranking these 8 characters (1 is the favourite, 8 is the least.).

我们委用的五位影评人分别来自 The Star, The Sun, 星洲日报, Utusan Malaysia 与 Audio One Entertainment Sdn Bhd。他们已选出了自己最喜爱的 LOTR 角色。请为以下 8 个角色排列名次 (1 表示最喜爱, 8 表示喜爱程度最低) 以猜测影评人的选择及争取赢奖。

5 pengkritik-pengkritik filem kami dari The Star, The Sun, Sin Chew Daily, Utusan Malaysia dan Audio One Entertainment Sdn Bhd telah menyusun watak-watak LOTR mengikut kegemaran mereka. Sila teka serta padan pilihan mereka dan menangilah dengan menyusun 8 watak-watak ini (1 yang paling digemari dan 8 paling tidak digemari).



Aragorn



Arwen



Frodo



Gandalf



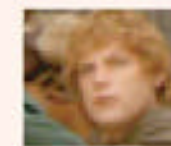
Gimli



Gollum



Legolas



Sam

Name / 姓名 / Nama: _____

IC no / 身份证号码 / No. K/P: _____

Address / 地址 / Alamat: _____

Gender / 性别 / Jantina: _____

Tel / 电话 / Tel: _____

Email address / 电邮 / E-mel: _____

Model no. of Bubble Jet printer currently used / 目前使用的喷墨打印机款型编号 / Nombor model pencetak Bubble Jet yang kini digunakan: _____

Would you like to receive Canon new products promotions information / 您是否想获得有关佳能最新产品/促销资讯 / Mahukah anda menerima informasi barangan/promosi Canon yang terbaru?

Yes / 想 / Ya

No / 不想 / Tidak

Mail this with the box of a Canon Bubble Jet Ink Cartridge (proof-of-purchase) to / 请附上一个佳能喷墨打印机墨匣 (购物凭据), 然后寄到 / Hantar bersama sebuah kotak kartrij dakwat Canon Bubble Jet (bukti pembelian) ke

"My Favourite LOTR Character" contest

Canon Marketing (M) Sdn Bhd (158419-H)
Block D Peremba Square, Saujana Resort, Section U2,
40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.
Tel/电话 / Tel: 03-7844 6008/9 Fax/ 传真 / Faks: 03-7844 6048/9
Website / 网站 / Laman web: www.bubblejet.canon.com.my

RULES & REGULATIONS / 参赛规则 / Syarat & Peraturan

- This contest is open to all residents of Malaysia except employees of Canon Marketing (M) Sdn Bhd, its business partners, advertising and sales promotion agencies and members of their immediate families.
- Photocopies of entry forms are permitted. Entry forms can also be downloaded from Canon's website, www.bubblejet.canon.com.my. You may send in as many entries as you wish. However, each entry form must be accompanied by a genuine Canon ink cartridge empty box as proof of purchase.
- The fifty Laser Shot LBP-1210 printers will be awarded to the 1st fifty qualified entries whose ranking matches exactly the result of the popular vote by a selected panel of judges. In the event that there are no all-correct entries, the 1st fifty qualified entries with the nearest match will win the Laser Shot LBP-1210 printers, followed by the next nearest match winning the exclusive LOTR jackets, sling bags and T-shirts.
- Each winner is entitled to one prize only.
- Incomplete, illegible or entries with counterfeit proof-of-purchase will be immediately disqualified.
- The decision of the judges is final and no correspondence will be entertained.
- All entries must be received by or before 15 February 2004. Entries received after this date will be disqualified.
- Proof of postage is not proof of receipt.
- Winners will be notified via e-mail. The winners list will be posted onto www.bubblejet.canon.com.my from end Feb till end March 2004. Organiser reserves the right to publish the names of winners without prior notice.
- Canon Marketing (M) Sdn Bhd reserves the right to replace the prizes with items of equal value without prior notice. Prizes are neither transferable nor exchangeable for cash.

- 这项竞赛公开地所有马来西亚居民参加, 唯 Canon Marketing (马) 私人有限公司及其业务伙伴, 广告与促销代理的雇员, 以及他们的直系亲属, 则一律不可参加。
- 影印本参赛表格也获得接受。您也可进入 www.bubblejet.canon.com.my 网站以获取参赛表格。参赛表格份数不限, 不过每份必须附具佳能墨匣空盒为购物凭据。
- 排名次序与评审团中最多团员投票的结果互相吻合的前五十份合格参赛表格将赢取特别的五十台 Laser Shot LBP-1210 打印机。如果没有任何参赛者完全正确, 那么吻合程度最接近的前五十份合格参赛表格将赢取 Laser Shot LBP-1210 打印机。吻合程度接下来最接近的合格参赛表格则赢取风帽独特的 LOTR 夹克, 流行袋与 T-恤。
- 每位优胜者只限赢取一份奖品。
- 单凡不完整, 字迹模糊或附上假冒购物凭据的参赛表格, 一律即时视为作废。
- 评审团的裁决是最后决定, 任何质询异议, 一律恕不受理。
- 所有参赛表格必须于 2004 年 2 月 15 日寄达, 逾期表格一律自动作废。
- 邮证证明不可视为收件凭据。
- 优胜者将接获电邮通知。优胜名单也将于 2004 年 2 月底至 3 月底展示于 www.bubblejet.canon.com.my 的网页。主办方有权刊登优胜者的姓名, 无需事先提供通知。
- Canon Marketing (马) 私人有限公司有权以相等价值的礼品取代任何奖品, 无需事先提供通知。奖品一律不可转让或兑换现金。

- Peraduan ini terbuka kepada semua rakyat dan penduduk Malaysia kecuali kakitangan Canon Marketing (M) Sdn Bhd, rakan-rakan perniagaan, agensi pengiklanan, agensi promosi serta ahli keluarga mereka yang terdekat.
- Salinan borang penyertaan adalah dibenarkan. Borang penyertaan juga boleh dimuat turun dari laman web Canon, www.bubblejet.canon.com.my. Anda boleh menghantar seberapa banyak penyertaan yang anda mahu tetapi setiap penyertaan harus disertakan dengan sebuah kotak kosong kartrij dakwat Canon yang tulen sebagai bukti pembelian.
- Lima puluh pencetak Laser Shot LBP-1210 akan dihadiahkan kepada 50 penyertaan layak yang pertama dengan susunan yang sama seperti susunan popular pengkritik-pengkritik filem kami. Jika tidak terdapat penyertaan dengan susunan yang padan, 50 penyertaan berlayak yang diterima terawal dengan susunan yang paling hampir dengan keputusan susunan popular akan memenangi pencetak-pencetak Laser Shot LBP-1210, diikuti dengan jaket, beg sling dan kemeja T eksklusif LOTR.
- Setiap pemenang hanya berhak memenangi satu hadiah sahaja.
- Penyertaan yang tidak lengkap, sukar dibaca atau penyertaan yang dihantar dengan bukti pembelian yang palsu akan dibatalkan.
- Keputusan hakim adalah muktamad dan sebarang surat-menyurat tidak akan dilayani.
- Semua penyertaan mestilah diterima pada atau sebelum 15 Februari 2004. Penyertaan yang diterima selepas tarikh ini akan dibatalkan.
- Bukti pos bukan bukti penerimaan.
- Semua pemenang akan dimaklumkan melalui e-mel. Senarai pemenang-pemenang akan dipaparkan di www.bubblejet.canon.com.my dari akhir bulan Februari sehingga akhir bulan Mac 2004. Penganjur berhak mengumumkan nama-nama pemenang tanpa sebarang notis.
- Canon Marketing (M) Sdn Bhd berhak menggantikan mana-mana hadiah dengan sebarang hadiah yang sama nilai dengannya tanpa sebarang notis. Semua hadiah tidak boleh dipindah milik atau ditukar dengan wang tunai.

Dealer's shop / 代理店 / Cap Pengedar



Canon
BUBBLE JET PRINTER